

**CA,Casablanca,22/06/2004,5893/  
01**

<b>Identification</b>			
Ref 20329	Juridiction Cour d'appel	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 6867
Date de décision 20040622	N° de dossier 5893/01	Type de décision Arrêt	Chambre Néant
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Rupture du contrat de travail, Travail	<b>Mots clés</b> Résiliation bilatérale, Contrat de travail, Accord transactionnel		
<b>Base légale</b> Article(s) : 1105, 1106 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)	<b>Source</b> Cabinet Bassamat & Laraqui		

## Résumé en français

Un accord de résiliation bilatérale du contrat de travail conclu entre l'employeur et le salarié, est irrévocable lorsqu'il revêt un caractère transactionnel.

## Texte intégral

محكمة الاستئناف بالدار البيضاء قرار عدد 6867 صادر بتاريخ 22/06/2004 عقد عمل - فسخ عقد الشغل بموافقة الطرفين - طرد تعسفي (لا) . شركة صفاردي / ضد السيد الواهلي عبد الله التعليل حيث أسس الأجير إستئنافه على أنه لم يعرض عليه عقب الصلح المحتاج به من قبل المشغلة مؤكدة عدم توصله بأي مبلغ مقابل فسخ العمل . و حيث ثبت للمحكمة من خلال تحصصها لوثائق الملفخصوصا الإتفاق المبرم بين المشغلة والمستألف و المشهود على صحة توقيعه بتاريخ 1997/11/20 وأنه ثم صلح بينهما على إنهاء عقد الشغل بصفة حبية وأن هذا الصلح سيضيع حدا لأية مطالبة كييفما كان نوعها و هذا الصلح لا ينزع الأجير في توقيعه عليه . و حيث أن الفصل 1098 من ق.ل.ع ينص على أن الصلح عقد بمقتضاه يحسم الطرفان نزاعا قائما أو يتوقعان قيامه و ذلك بتنازل كل منهما للأخر على جزء مما يدعيه لنفسه أو بإعطائه مالا معينا أو حقا . و حيث ينص الفصل 1105 بأنه يترتب على الصلح أن تنقضى نهائيا الحقوق و الإدعاءات التي كانت لها محل و لا يجوز الرجوع في الصلح . و حيث أنه مادام المستألف من قبل الصلح و إرضاوه وإلتزم بمقتضاه بعدم اللجوء لأية مطالبة كييفما كان نوعها يبقى طلبه الحالي منعدم الأساس و يكون الحكم المستألف لما رفضه مصادف للصواب . و

حيث إن طلب توجيه اليمين الحاسم للمشغلة طلب تعسفي ما دامت العلاقة الشغلية إنتهت بمقتضى صلح لا يجوز الرجوع فيه . لهذه الأسباب إن محكمة الإستئناف و هي تقضي علينا حضوريا و إنتهائيا : في الشكل : قبول الإستئناف . في الموضوع : تأييد الحكم المستأنف فيما قضى به و تحويل المستأنف الصائر في نطاق المساعدة القضائية.